

The Chinese-English Intelligence

發行人李基友

社址：天津第一區陝西路八十三號

營業部電話：二〇〇四五號

中華郵政登記證：京警津字第十號

CNC\$ 10,000

Monday May, 24 1948

華北漢英報

內政部登記證：京警津字第十號

No. 867

當代文獻

五月四日美駐蘇大使史密斯致蘇外長莫洛托夫談文如下：
Smith's Statement to Molotov on May 4:

“There should be no mistake about the determination of the United States to play its part in these cooperative movements for recovery and self-defense. The concern and the determination of the people of the United States have been intensified by the inexplicable hostility of the Soviet Government to the European recovery program—a measure which in its inception and subsequent development is so obviously only a measure of American assistance for reconstruction on a cooperative basis without menace or threat to anyone.”

「對於美國決定在這些恢復和自衛的合作運動中負其本身應有責任，應不勝贊成。美國人民對於世界局勢之關心及其決心，由於蘇聯政府對歐洲復興計劃之敵視態度而益加強。歐洲復興計劃，在開始發展之時即已發展中，均顯然在合作基礎上美國給予歐洲重建之協助，並不威脅任何人。」

“The situation which has been produced by the actions of the Soviet Government or by political groups obviously under its control, and the natural and inevitable reaction on the part of other countries, including the United States, to these actions is obviously one of great seriousness.”

「由於蘇聯政府或在蘇聯政府控制下之政治集團之行動所產生之局勢以及他國（美國在內）對此等行為所必然而不可免之反應，顯然是極嚴重之事。」

“My Government has no idea what conclusions the Soviet Government has reached concerning the present attitude of the United States. It has noted that the picture of this attitude given by the Soviet press is dangerously distorted and erroneous. Whether, or in what degree, the members of the Soviet Government themselves believe this distorted version my Government has no means of estimating. For this reason, I wish to make plain certain points on which my Government considers it extremely important that there be no misunderstanding at this time.”

「對於美國目前所持態度，蘇聯政府有何種結論，美國政府並不知道，然美國政府注意一事，即蘇聯報紙所描寫之美國態度，顯然是極錯誤而不可解。蘇聯政府本身人員，究竟相信此種歪曲而何種程度，美國政府亦無法估計。因此之故，余願對於此點加以明白說明，因美國政府認為此點極端重要，而不願在此時被人誤解。」

“The policies of the U.S. Government in international questions have been made amply clear in recent months and weeks. They have the support of the overwhelming majority of the American people. They will continue to be vigorously and firmly prosecuted.”

「美國政府對國際問題上所採政策，於近數月及週週中，表現極為明白，此種政策獲得美國人民絕大多數擁護，我政策今後仍將繼續堅定而有力地追隨此種政策。」

(To Be Continued 未完)

美海軍試驗新機

U.S. Air Forces, Navy Test New Planes

Washington, (USIS) — The U.S. Air Force and the Navy said today in separate disclosures that aircraft of each service recently completed significant test flights.

（天津美國新聞處電）美國空軍及海軍今日於其之聲明中，宣佈最近空軍及海軍均曾完成重要之試驗飛行。

The Air Force, announced a 140-ton six engine pusher-type bomber to consolidated vultee B-36, has flown a 8,000 miles (12,800 Km) over a closed course and dropped a “sizeable” load of dummy bombs midway. The flight is believed to be the longest ever made with such a load.

空軍宣佈一百四十噸六引擎推動式B-36轟炸機，曾飛行六千哩，並在中途投擲「極大」量之假炸彈，即有如此重量之飛行，竟信以此次為最遠。

The B-36 was aloft 36 hours, averaged a official 220 miles (352), an hour last Thursday and Friday over a shuttle course between Texas and California.

該B-36飛機飛行三十四小時，平均速度每小時二百二十哩，該機係於星期四及星期五往返於德克薩斯與加利福尼亞間。

The big plane landed with sufficient fuel left for two or three additional hours of flight. 當滿載時，其剩餘油量，尚可作二小時之飛行。

Several longer flights have been made in other type aircraft but all were in a straight line intended solely for distance.

若干長途飛行曾由他式飛機完成，惟過去飛行均係直線，目的僅在試驗飛行距離。

英國未要求與美談聖地問題

No Anglo-U.S. Conference Requested

Washington, May 22. (Reuter) — British Embassy officials in Washington have denied American news agency reports that Britain had requested a conference with the United States to settle growing Anglo-American differences on Palestine.

路透社華盛頓五月二十二日電：華盛頓英大使館官員否認美新聞社所傳英國曾要求與美國舉行會議，以解決英美兩國對巴力斯地問題之分歧。

The report apparently stemmed from the fact that Sir John Balfour, British Charge d'Affaires, had an hour long talk with Mr. Robert S. Lovett, United States Under-Secretary of State, on the Palestine problem yesterday.

該消息係由於美國代辦巴爾佛爵士昨日曾就巴力斯地問題，與美國國務卿副秘書長羅維特氏作一小段談話所引起者。

At the same time, the American press is giving considerable space to speculation on the possibility of grave harm being done to Anglo-American relations by the difference of view on this issue.

與此同時，美國報紙更以巨大篇幅登載關於此一問題（巴力斯地問題）之談話，可能使英美關係遭受嚴重損害之論調。

At yesterday's meeting, Sir John Balfour, while definitely not proposing any formal conference, did, it is understood, re-state Britain's policy in the Palestine area and also went into considerable detail with Mr. Lovett on the various provisions and obligations of Britain's treaty with Transjordan.

據悉巴爾佛爵士昨日與美國國務卿會談中，除未提出任何舉行正式會議之提議外，確曾重申英國在巴力斯地問題上之政策，並就英與該地所訂條約中，各種條件應負義務等細節。

Informed quarters believe the talk was aimed at averting any serious difference which might arise if America lifted her embargo on arms shipment to Israel while Britain continued to sustain the Transjordan frontier force.

消息靈通方面信巴爾佛爵士之會談，目的在避免引起任何嚴重分歧，此種分歧可能因美國解除對以色列之武器禁運，而英國仍維持對約旦邊境之軍隊禁運，而產生。

These efforts, it was learned, will be continued.

據悉，類似上述之努力，必將繼續進行。

法國準備承認猶太國 French Recognition of Israel

Paris, May 20. (Reuter) — The French Cabinet has authorized M. Georges Bidault, the Foreign Minister, to recognise the Jewish State of Israel “as and when the situation seemed to call for it.”

路透社巴黎五月二十日電：法政府已授權外交部長皮杜爾於「必要時」，承認猶太以色列國。

據悉，法政府將視局勢之發展，而決定是否承認猶太國。

此舉將使美國大使對台灣之首次訪問，而為美國訪問中國各地美國大使之責任，大使等一行來美之私人導遊則在。

日本造船業又蒸蒸日上 Shipbuilding in Japan

Tokyo, May 21. (Reuter) — Shipbuilding yards will soon begin the construction of fifteen ships ranging from 18,000-ton merchantmen to whale catchers, it was reported today. The ships will be built to the order of the Philippines, the United States, Norway, Denmark and Switzerland. Technicians have already arrived in Japan from Norway and Denmark to supervise the construction of the ships.

路透社東京五月二十一日電：據今日消息，日本造船廠，不久即將着手建造自一萬八千噸之商船至捕鯨船十五艘，此批船隻，由菲律賓、美國、挪威、丹麥及瑞士等國訂造，挪威、丹麥已有技術人員前往日本監督上述船隻之製造。

英國議會一週

The Week In Parliament

By Ernest Atkinson

Why, these judges ask, should the government choose a time like this, when it may well be calculating that it is on the way to showing that its policies are sound and fruitful, to submit to the chances of a general election? Would it not rather think it better to wait until it can show that the courses on which it has been leading the nation are right and profitable for the general well-being?

這些判斷人問，政府為什麼要選擇，在這種可以估計其政策之正確與否之時，而提交大選之機會？政府何不待其政策之正確與否，已能證明其政策之正確與否，而後再行提交大選之機會？

They look back on the way the government has handled the problems of the economic crisis. They remark that it embarked a year and more ago on a vigorous programme of education of the public in the facts of the crisis. It poured them out chiefly through the mouths of Mr. Herbert Morrison, Sir Stafford Cripps and many other ministers, and by other means at its command, in a way, never before attempted in peacetime. And then, at the beginning of February this year, when it estimated that the process of education had spread sufficiently, it launched its demand that wages and prices and profits should be stabilised by way of a halt in the inflationary processes.

他們回顧政府處理經濟危機之方法。他們評論說，政府在去年內，就着手辦理一項強有力之程序，把危機的事實，搬來教育公眾，政府把這些事實，經過摩里遜、克里普斯和許多別位國務大臣之口，傾倒出來。在平時則用其他方法，是以前從未在平時所採取的。到了本年二月，政府估計教育方法已充分展開，它們就進行要求用停止通貨膨脹方法去穩定工資、價格和利潤。

TURN OF THE TIDE Independent observers watching for signs like everyone else are among those who believe that they can see evidence that this stage of the operation is beginning to succeed. And they see this happening at the time when the Marshall plan comes to the aid of Western Europe and of the United Kingdom alike.

獨立觀察者們，在尋找像大家一樣之徵兆，他們相信他們可以看見證據，顯示此項操作之階段，正開始成功。他們看見這事正在此時發生，當馬歇爾計劃來援助西方歐洲及英國時。

同任何一樣持觀察之獨立派之旁觀者，也會和一般人相信看到這項操作階段成功之徵兆。並且他們看到這項事件發生在馬歇爾計劃實行來援助西方歐洲及英國的時候。

（To Be Continued 未完）

西貢一長老被刺

Assassination in Saigon

Paris, May 23. (Reuter) — Abbot Thien, staunch supporter of French-Vietnam friendship, was assassinated yesterday in his presbytery at Chedui, in the suburbs of Saigon, the “Agence France-Presse” reported.

路透社巴黎五月二十三日電：法國通訊社消息稱，越南南部著名長老西貢聖地亞哥，於昨日在該地之聖地亞哥教堂內，被兩名男子刺死。

He was attacked by two men belonging to the Viet-minh, Indo-Chinese autonomy movement, according to the French agency, which added that the abbot has refused to sign an open letter attacking France, presented to him by several other Vietnam priests in Saigon.

據該通訊社稱，屬於越南自治運動之刺客兩人向長老西貢聖地亞哥，提出一公開信，要求長老西貢聖地亞哥，承認法國在越南之公權，並簽名於該信。

（To Be Continued 未完）

本報北平分社

歡迎電話訂閱 隨時送到 前內西皮市安樂胡同一號 電話三三〇六八

本報南京

分銷處 太平路二四五號 代訂處 太平路二四五號 直接訂閱 郵寄送 電話二三八六 郵寄：請寄南京新街口社會服務處四十五號信箱

本報徐州

分銷處 徐州市王家巷後六號 瑞記報社

本報太原

分銷處 太原南門外大街三三號 電話一四三

本報濟南

分銷處 濟南北商埠前陳家樓二十二號

對日和會我力主蘇聯參加

謂否則將成遠東不安因素 COMMENT ON JAPANESE PEACE TREATY

Shanghai, May 22. (Reuter) — The Chinese Government is against conclusion of a Japanese peace treaty without Soviet participation, and hopes the other three great powers will soon accept the Chinese compromise proposal of convening a 11-power preliminary conference in which the Big Four will retain the veto, according to an unnamed “high ranking” Chinese official quoted in a Nanking dispatch in today's “Sin Wan Pao”, the Chinese paper with the largest circulation in China.

路透社上海五月二十二日電：據中國政府消息，中國政府反對在蘇聯未參加之情況下，締結日本和平條約。中國政府希望其他三大國，亦能接受中國之建議，即召開一十一國預備會議，在該會議中，四大國將保留否決權，此項建議，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

該消息又稱，中國方面堅持對日和會，應在中國所提之「理想」情況下召集，而不應在「現實」情況下召集。政府將拒絕在「現實」情況下，締結日本和平條約。

就中國而論，寧願為此「理想」而等待，而不願在「現實」情況下，締結日本和平條約。政府將拒絕在「現實」情況下，締結日本和平條約。

該官員繼續稱，對日和會，如蘇聯參加，則在今後之日本問題中，蘇聯將有發言權，否則蘇聯將無發言權。政府將拒絕在蘇聯無發言權之情況下，締結日本和平條約。

此外關於中國方面所提對日和會之建議，約有以下數端：1. China does not consider the present U.S. policy in Japan as aimed to re-arming the country to become an American advance bastion.

（一）中國對美國目前對日政策，並不認為其旨在重新武裝日本，使成為美國之前進基地。

2. China insists on receiving half of the Japanese reparations and would oppose any proposal to reduce Japanese reparations.

（二）中國堅持應佔有日本賠款之半數，中國反對任何減少日本賠款之建議。

3. China agrees in principle with U.S. policy in Japan.

（三）中國原則上同意美國對日政策。

4. The question of retention or abolition of the Emperor system in Japan is a problem for the Japanese people to decide themselves.

（四）關於日本皇帝制度之存廢問題，應由日本人民自行決定。

5. The Chinese Government hopes the Chinese people will look on the Japanese problem calmly, instead of emotionally, and realise that “empty talk” will not help, and that China must build up her own strength before there could be any effective control over Japan.

（五）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（六）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（七）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（八）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（九）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（十）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（十一）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（十二）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（十三）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

（十四）中國政府希望中國人民，能以冷靜之態度，而不應以感情用事，而認識到「空談」無補，而中國必須先建立其自身力量，方能對日本有有效之控制。

政院長懸而未決

滬市忽傳異動 Nanking Government Reshuffle

Shanghai, May 23. (Reuter) — Governor Wei Tso-ming of Taiwan would probably be appointed Mayor of Shanghai if Mr. K. C. Wu should, as rumored, get the Vice-Premiership, according to reports current here today. Mr. Wu's appointment to a new high Government post is regarded as probable if Dr. Wang Chung-hui, former Chinese judge at the Hague Court, is nominated President of the Executive Yuan.

路透社上海五月二十三日電：據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

外論選輯

英報論華萊士與史達林書信來往

謂史達林又在杜魯門馬歇爾創口上擦鹽 Manchester Guardian Examines Wallace-Stalin Exchange

SALT TO WOUNDS A further instance of the Russian desire to “go on Better” may be seen in Stalin's personal reply to the open letter sent him by Henry Wallace.

從史達林答覆華萊士的「公開信」一事，可以看出蘇聯願意「改善美蘇關係」之一表現。

Stalin mentioned the “concrete proposals on all basic questions of difference between the U.S.S.R. and United States” made by Wallace. The question is, how does Stalin interpret these points? The Manchester Guardian surveys much of the ground in its leading article today. It says:

史達林在他的信裏，曾提到華萊士所提的解決美蘇基本分歧之具體建議。問題乃在，史達林究竟對這些建議怎樣解釋？曼徹斯特衛報在它的今日社論中，對這件事作了許多鑑定。該報說：

“Mr. Stalin is not a man to miss an opportunity or fail to follow up an advantage. Having easily routed President Truman, Mr. Marshall and the State department last week he has now rubbed salt in their wounds by replying to the open letter addressed to him by Mr. Wallace.”

史達林先生不是一位會錯過時機或放棄利益的人。上週他毫不費力地擊敗了杜魯門、馬歇爾和國務院。現在他又將答覆華萊士給他的公開信，在他們的傷口上擦鹽。

（二）和平政策 PEACE OFFENSIVE The inference is obvious. If (we are to understand) the United States government does not after all want peace and will not even discuss outstanding matters, then the peace loving Soviet government must turn to those who do and will, and especially to that fine democratic fellow Mr. Wallace who by happy chance is also a candidate in the presidential elections. If at the same time it can embarrass President Truman's administration and give a little useful help to Mr. Wallace's third party on which communists pin great faith—so much the better for all concerned.

這樣的推論是顯而易見的，假使（像我們所要了解的）美國政府終究不要和平，或者甚至不談一切懸案，那末愛好和平的蘇聯政府，一定會轉向和平，即蘇聯政府的人士，接洽一切。尤其是轉向那位漂亮的民主人士華萊士先生。華萊士恰巧又是一位總統候選人。假令這運動同時能對杜魯門政府，且能對於華萊士的第三黨略有些小的援助（共產黨對這點信心極強）那就對有關各方更好了。

There's little doubt this is the main purpose of Stalin's letter. It is a stroke of propaganda well timed, well conceived and, if it hurts, the United States government has only itself to blame.

史達林發信的主旨，就在這種毫無疑義。這是宣傳戰的一擊。時間配合得很恰當，構想也很巧妙。假使這一擊對美國政府有所傷害，那也祇是咎由自取。

滬學生開大會 反對美國扶植日本

Shanghai, May 23. (Reuter) — More than 10,000 students voiced their opposition against alleged United States assistance in reviving Japan's imperialism at a mass rally held here last evening on the campus of the National Chiao Tung University. In addition to shouting slogans against American aid to Japan, high school and college students pasted posters and waved banners inscribed with protests against the “student suppression movement.”

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

據此間中流傳之消息，如上海市市長吳鐵城如獲副總理任職，則蔣院長將任命吳鐵城為上海市市長。吳鐵城之任命，係由一名不具名之「高級官員」，在「新華日報」中發表。

